



# Hofstetten-Flüh *aktuell* 04/2025



# Späckchätscher Joorgang 06



*Stell dir vor, es herrscht Chaos  
und keiner beherrscht es.*

*Deutsches Sprichwort*

Hofstetten-Flüh **aktuell** 04/2025 49. Jahrgang

<b>Auflage</b>	1'700 Exemplare
<b>Herausgeber</b>	Gemeinde Hofstetten-Flüh <a href="http://www.hofstetten-flueh.ch">www.hofstetten-flueh.ch</a> <a href="mailto:aktuell@hofstetten-flueh.ch">aktuell@hofstetten-flueh.ch</a> Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42
<b>Redaktion</b>	Stefan Rüde, Peggy Schwab, Celine Tasser, Franziska van Deurse, Gemeindeverwaltung
<b>Redaktionsschluss</b>	jeweils am <b>10.</b> des Monats
<b>Druckerei</b>	WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL
<b>Internet</b>	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar. Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter <a href="http://www.hofstetten-flueh.ch">www.hofstetten-flueh.ch</a> → Direktlinks
<b>Inserate</b>	1S: CHF 220.–   ½S: CHF 110.–   1/3S: CHF 80.–   ¼S: CHF 55.–

---

## Unsere wichtigsten Layoutangaben

<b>Format</b>	Vorlage auf A4 erstellen – auf keinen Fall A5!!
<b>Texte/Beiträge</b>	bitte <b>unbedingt</b> als Word-Datei abgeben, damit von unsere Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann.
<b>Seitenränder</b>	oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm
<b>Schrift</b>	Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung. Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte <b>keine anderen Formatierungen!</b>
<b>Bilder</b>	im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, nicht ins Word eingefügt  Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

---

Titelbild: © Stefan Rüde

## Aus dem Gemeinderat

Februar 2025

### ➤ Ersatzwahl AG 60+

Aufgrund von Demissionen aus der Arbeitsgruppe 60+ hat der Gemeinderat die Wahl eines Ersatzmitglieds für den Rest der Amtsperiode 2021/2025 vorzunehmen.

**Beschluss:** Der Gemeinderat wählt einstimmig Frau Dr. Andrea Flora Bauer als neues Mitglied der AG 60+.

### ➤ Refinanzierung eines Darlehens

Die Liquiditätsplanung zeigt, dass das per 24.02.2025 zur Rückzahlung fällige Darlehen in Höhe von CHF 7 Mio. zu refinanzieren ist. Es wurden bei verschiedenen Anbietern Offerten eingeholt und dem Gemeinderat zur Beratung vorgelegt.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschliesst die Aufnahme eines Darlehens über CHF 3 Mio. mit einer Laufzeit von 3 Jahren und einem Zinssatz von 1.12% sowie über CHF 3.5 Mio. mit einer Laufzeit von 7 Jahren und einem Zinssatz von 1.23%.

### ➤ Finanzleitfaden

Der Finanzausschuss hat basierend auf den Ergebnissen von zwei durchgeführten GR-Workshops einen Leitfaden erarbeitet, der den Orientierungsrahmen für die Erstellung der Budgets und Finanzpläne vorgeben und den effektiven und effizienten Einsatz der Mittel unterstützen soll. Ergänzend dazu wurden erste konkrete Projekte und Massnahmen zu Kostenreduktion oder Effizienzsteigerung festgehalten, die in den kommenden Monaten umgesetzt werden sollen. Weitere Informationen folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

### ➤ Raum für FREI-ZEIT-WERKSTATT

Die FREI-ZEIT-WERKSTATT ist ein Projekt der JASOL (Jugendarbeit Solothurnisches Leimental) und hat zum Zweck, Jugendlichen beispielsweise eine Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen zu geben. Ein Brand im November 2023 zerstörte den bisherigen idealen, zentralen Standort der Werkstatt. Dem JASOL wurde von der Firma HAKAMA AG in Bättwil ein geeigneter Raum im Sinne einer Übergangslösung zur Miete angeboten. Die Finanzierung erfolgt durch die fünf beteiligten Gemeinden, die reformierte Kirchgemeinde sowie durch ein angedachtes Crowdfunding, mit dem nach Vorliegen der Zusicherung aller Gemeinden gestartet wird. Die Mehrheit des Gemeinderats sieht darin ein sinnvolles Projekt zur Unterstützung unserer Jugendlichen in der Region.

**Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt der Übergangslösung zu und beschliesst die Absicht, im Budget 2026 einen Betrag in Höhe von CHF 4'720.00 (Miete) aufzunehmen.

## ➤ Konzept Sportanlage Chöpfli

Der Gemeinderat (GR) hat am 19.09.2023 entschieden, eine nicht-ständige Arbeitsgruppe unter der Leitung von Gemeinderätin Andrea Meppiel einzusetzen mit dem Auftrag, ein auf die ökologischen, ökonomischen und sozialen Bedürfnisse abgestimmtes Betriebskonzept unter Berücksichtigung der Ansprüche der verschiedenen Benutzergruppen zu erstellen. Die AG Chöpfli hat ihre ersten Erkenntnisse am 30.07.2024 dem GR präsentiert, welcher weitere umfassendere Abklärungen und eine Umfrage bei der Bevölkerung verlangte.

Nachfolgend eine Zusammenfassung der Ergebnisse der Analyse, die Andrea Meppiel dem Gemeinderat anlässlich seiner Sitzung vom 18.02.2025 präsentiert hat:

- ein konkretes Nutzungskonzept liegt nicht vor;
- es gibt Optimierungspotenzial in den Bereichen Reinigung, Unterhalt, Strom- und Wasserverbrauch, konkrete Massnahmen dazu müssen noch ausgearbeitet werden;
- im Rahmen eines regionalen Projektes wurden erste Abklärungen getroffen, ob die Miete und Vermietung von Maschinen und Geräte an Nachbargemeinden möglich ist;
- der Hauptnutzer (SC Soleita) soll sich zukünftig an den Stromkosten beteiligen;
- ein Vergleich mit anderen Sportanlagen in der Region hat gezeigt, dass wir kostenmässig gut dastehen;
- eine Totalsanierung des Rasens steht in den kommenden Jahren an;
- die Spielfelder sind zu wenig ausgelastet oder wurden zu selten gestriegelt, was sich auf die Rasenqualität negativ auswirkt;
- eine Mehrheit der Teilnehmenden der Umfrage wünscht sich eine Öffnung des Platzes für privates Fussballspielen;
- es besteht die Idee der Errichtung einer einfachen Feuerstelle;
- die Anlage unterliegt einem Gestaltungsplan mit Sonderbauvorschriften, welcher die Nutzungsrechte stark einschränkt;
- ein Verkauf der Anlage ist schwierig, da sich diese in einer Zone für Öffentliche Bauten befindet (Verwaltungsvermögen);
- es wurden keine konkreten Einsparungen aufgezeigt; die grossen Brocken sind die Abschreibungen sowie der Rasenunterhalt;
- Möglichkeiten zur Generierung von Mehreinnahmen bestünden allenfalls in der Umnutzung des Clubhauses oder der Vermietung der Anlage an auswärtige Vereine.

Die Präsidentin der AG Chöpfli sieht mit der Erstellung und Präsentation der Analyse den Auftrag als beendet und beantragt die Auflösung der Arbeitsgruppe.

**Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt mehrheitlich der Öffnung von zwei Trainingsfeldern auf dem Chöpfli für privates Fussballspielen für eine Testphase von einem Jahr zu. Er beschliesst die Überarbeitung des Benutzungsreglements für öffentliche Gebäude und Anlagen sowie die Prüfung für die Erstellung einer Feuerstelle und die Auflösung der AG Chöpfli.

Weitere Informationen zur zukünftigen Nutzung der Sportanlage Chöpfli folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

Der Gemeinderat verdankt die Arbeit der Mitglieder der Arbeitsgruppe.

### ➤ Jahresrechnung 2024 MuSoL

In der Jahresrechnung 2024 der MuSoL steht dem Gesamtaufwand von CHF 1'121'045 ein Gesamtertrag von CHF 1'157'186 gegenüber, was zu einem Ertragsüberschuss von CHF 36'141 führt. Die Gemeinden kommen dadurch in den Genuss einer Rückzahlung.

**Beschluss:** Der Gemeinderat nimmt die Jahresrechnung der MuSoL zur Kenntnis und instruiert die Delegierten einstimmig, diese an der Delegiertenversammlung vom 25. März 2025 zu genehmigen.

Verena Rüger, Gemeindeschreiberin

Die Gemeinderatsprotokolle können auf der Verwaltung eingesehen werden. Aus Datenschutzgründen werden auf der Webseite nur noch die Beschlüsse publiziert.

### Inserat

Seit 1888 die vertrauensvolle Hilfe  
im Todesfall:  
24 H / 365 Tage



BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG

☎ 061 763 70 20

info@bestattungen-heinis.ch  
www.bestattungen-heinis.ch

Cyrril Thoma Hofstetten  
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

#### UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

# Übergangslösung Schulraum in Flüh

Nach dem Entscheid der Gemeindeversammlung vom 10.12.2024 betreffend Widerruf des Planungskredites für die Aufstockung des Schulhauses in Flüh und dem Commitment des Gemeinderates, der Primarschule Flüh per Schuljahr 2026 den erforderlichen zusätzlichen Schulraum im Sinne einer Übergangslösung, wenn möglich in Flüh, zur Verfügung zu stellen, hat sich die bestehende Arbeitsgruppe an die Arbeit gemacht.

Die Arbeitsgruppe ist zudem mit Frau Simona Gafner als Vertreterin des Elternrates Flüh ergänzt worden.

An ihren Sitzungen im laufenden Jahr hat sich die Arbeitsgruppe im Rahmen eines Brainstormings mit verschiedenen Varianten auseinandergesetzt und hat deren Machbarkeit abgeklärt. Grundlage dafür war der von der Schule ermittelte minimale Raumbedarf für eine Übergangslösung. Dieser richtet sich nach den voraussichtlichen Schülerzahlen bis 2029. Eine darüber hinaus gehende Prognose der Entwicklung der Schülerzahlen ist heute nicht machbar, da zu unsicher.

Folgende Varianten haben wir einer näheren Prüfung unterzogen:

- fünf Standorte rund um die Schule für eine Container-Lösung
- interne Umbauten und Umnutzungen in den bestehenden Gebäuden
- Zumietung von externen Räumen in der näheren Umgebung der Schule
- nochmalige vertiefte Prüfung der Raumsituation im OZL
- nochmalige Prüfung der Umnutzung des alten Schulhauses in Hofstetten und deren Kosten.

Aufgrund der Ergebnisse dieser Varianten-Abklärungen fokussieren wir uns zunächst auf die Variante Zumietung von externen Räumlichkeiten, verbunden mit Umnutzungen im bestehenden Gebäude. Damit könnte der Schulraumbedarf mittelfristig gedeckt werden. Über das Ergebnis der weiteren Abklärungen werden wir Sie gerne wieder informieren.

Wir sehen zudem vor, Sie an der Gemeindeversammlung im Juni 2025 ausführlicher über alle Abklärungen und Massnahmen zu informieren.

Für Anregungen und allfällige Fragen stehen Ihnen die Mitglieder der Arbeitsgruppe gerne zur Verfügung.

*Im Namen der AG Schulraum Flüh  
Kurt Schwyzer, Gemeinderat*

# Anpassung der Öffnungszeiten (gilt ab sofort)

Gemeindeverwaltung Bünweg 2, Hofstetten 061 735 91 91

Tag:		Schalter:	Telefonzentrale:
Montag	morgens	09.00 – 11.00 Uhr	08.30 – 11.30 Uhr
Montag	nachmittags	15.00 – 17.00 Uhr	14.00 – 16.30 Uhr
Dienstag	morgens	geschlossen	geschlossen
Dienstag	nachmittags	14.00 – 18.45 Uhr	14.00 – 18.30 Uhr
Mittwoch	morgens	geschlossen	geschlossen
Mittwoch	nachmittags	geschlossen	geschlossen
Donnerstag	morgens	09.00 – 11.00 Uhr	08.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag	nachmittags	15.00 – 17.00 Uhr	14.00 – 16.30 Uhr
Freitag	morgens	geschlossen	08.30 – 11.30 Uhr
Freitag	nachmittags	geschlossen	geschlossen

**E-Mail:** [info@hofstetten-flueh.ch](mailto:info@hofstetten-flueh.ch)

Die Erreichbarkeit an Feiertagen wird jeweils auf der Webseite publiziert und am Eingang angeschlagen.

Für **Unterschriftenbeglaubigungen** und **Einbürgerungen** ist ein Termin zu vereinbaren.

Für **An- und Abmeldungen** steht Ihnen auf unserer Website das Tool eUmzug zur Verfügung. Weitere digitale Dienstleistungen finden Sie in unserem **Online-Schalter** auf der Webseite [www.hofstetten-flueh.ch](http://www.hofstetten-flueh.ch)

**Todesfälle** sind der Gemeindeverwaltung so rasch wie möglich während den ordentlichen Öffnungszeiten zu melden.

Sie haben ein spezielles Anliegen, das Sie mit uns besprechen möchten? Gerne stehen wir Ihnen auch ausserhalb der Öffnungszeiten zur Verfügung. Vereinbaren Sie einen Termin:

Tanja Steiger, Gemeindepräsidentin [tanja.steiger@hofstetten-flueh.ch](mailto:tanja.steiger@hofstetten-flueh.ch)  
Aline Marro, Gemeindeleiterin [aline.marro@hofstetten-flueh.ch](mailto:aline.marro@hofstetten-flueh.ch)

## Inserat

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten

# ETTLIN MALER AG

EIDG. DIPL. MALERMEISTER

Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10

Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • [www.ettlin-maler.ch](http://www.ettlin-maler.ch) • [ettlin.maler@bluewin.ch](mailto:ettlin.maler@bluewin.ch)

# Anpassung der Öffnungszeiten (gilt ab sofort)

**Bauverwaltung Neuer Weg 7, Hofstetten 061 735 91 80**

Tag:		Schalter:	Telefonzentrale:
Montag	morgens	09.00 – 11.00 Uhr	geschlossen
Montag	nachmittags	geschlossen	geschlossen
Dienstag	morgens	09.00 – 11.00 Uhr	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	nachmittags	14.00 – 16.30 Uhr	14.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch	morgens	geschlossen	geschlossen
Mittwoch	nachmittags	geschlossen	geschlossen
Donnerstag	morgens	09.00 – 11.00 Uhr	09.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	nachmittags	14.00 – 16.30 Uhr	14.00 – 16.30 Uhr
Freitag	morgens	geschlossen	geschlossen
Freitag	nachmittags	geschlossen	geschlossen

Die Erreichbarkeit an Feiertagen wird auf der Webseite publiziert und beim Eingang zur Bauverwaltung angeschlagen.

Bitte benutzen Sie für die **Eingabe eines Baugesuchs** unseren Online-Schalter auf der Webseite [www.hofstetten-flueh.ch](http://www.hofstetten-flueh.ch). Dort finden Sie auch alle weiteren digitalen Dienstleistungen.

Für **die Besprechung von Baugesuchseingaben** ist ein Termin zu vereinbaren.

Die Notfallnummer zur Meldung von **ausschliesslich technischen Ereignissen (insbesondere Wasserleitungsbruch)** ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten lautet: **061 731 13 50**

Sie haben ein spezielles Anliegen, das Sie mit uns besprechen möchten? Vereinbaren Sie einen Termin:

Christoph Rönsch, Leiter Hochbau [bur@hofstetten-flueh.ch](mailto:bur@hofstetten-flueh.ch)  
 Martin Wolf, Leiter Tiefbau [bur@hofstetten-flueh.ch](mailto:bur@hofstetten-flueh.ch)

*Inserat*

## Zu vermieten in Hofstetten

3 ½ -Zimmer-Dachwohnung zu vermieten.  
 94 m<sup>2</sup>, Laminat- und Plattenböden, kleines Reduit  
 Autoabstellplatz  
 Miete: CHF 1'280.– /Mt. zuzüglich CHF 150.– Nebenkosten

Infos unter Tel: 061 731 33 92 | Jean-Paul Stöckli

## Todesfälle

11. Februar Shaishmelashvili Elisabed, Hofstetten

21. Februar Gröner-Ingold Ursula, Hofstetten

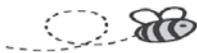
*Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.*

Zivilstandesmeldungen (Geburten, Hochzeiten, Todesfälle) sowie Gratulationen zu Geburtstagen und Jubiläen werden nur veröffentlicht, wenn der Wunsch und das Einverständnis der Betroffenen vorliegen.

Sollte eine Veröffentlichung gewünscht werden, teilen Sie dies bitte der Verwaltung schriftlich per Brief, per E-Mail [aktuell@hofstetten-flueh.ch](mailto:aktuell@hofstetten-flueh.ch) mit, oder geben Sie eine schriftliche Mitteilung am Schalter bis zum Redaktionsschluss ab. Das Einverständnis zur Veröffentlichung gilt auch für die Abrufbarkeit von «Hofstetten-Flüh aktuell» im Internet.

Gemeinde Hofstetten-Flüh

## Inserat



busy bee

Aufräumcoachin

Aufräumen | Sortieren | Struktur schaffen

Sie würden gerne Ordnung schaffen und ausmisten, wissen nicht wie und wo anfangen? Ich helfe gerne

Egal ob Kleinprojekt oder ganze Zimmer.

(Küche, Bäder, Kleiderschränke, Keller etc.)

Termin anfragen – kostenlos & unverbindlich

Debora Thummel, 4112 Flüh | 076 594 03 83 | [busybeecoaching@outlook.com](mailto:busybeecoaching@outlook.com)

Instagram: [busy.bee.ordnungscoach](https://www.instagram.com/busy.bee.ordnungscoach)

Jetzt Kontakt aufnehmen & Ordnung starten

Busy Bee – weil Ordnung glücklich macht

# Kulturelles Leben erwacht in der Trafohalle Bottmingen



Auf dem Unterwerk-Areal in Bottmingen beginnt es wieder zu pulsieren!

Von März bis Ende Oktober bringt der Trägerverein Leimentale in der Trafohalle kreative Energie zum Leben. Die Planung für das diesjährige Saisonprogramm ist abgeschlossen, und nun folgt die Umsetzung. Mit Stolz und Vorfreude präsentieren wir ein abwechslungsreiches Kulturprogramm, das Menschen jeden Alters anspricht. Neben Lesungen und Kunstausstellungen und Theater erwarten Sie mitreissende Konzerte. Die Trafohalle ein Kulturzentrum fürs Leimental.

Alle Veranstaltungen finden Sie unter: [www.trafohalle.ch](http://www.trafohalle.ch)

## Ein bunter Saisonstart

Den Auftakt macht ein Bilderverkauf Ende März. Kurz darauf folgt eine spannende Ausstellung, die in Zusammenarbeit mit der Vorkursklasse der Schule für Gestaltung Basel entsteht. Nach Ostern erwartet Sie ein grosses Literaturfestival mit Lesungen von über 40 Autorinnen und Autoren.

## Sport und Genuss auf dem Unterwerk-Areal

Ab dem 12. April steht auf dem Areal ein öffentliches Padel-Spielfeld zur Verfügung, und an sonnigen Wochenenden lädt eine gemütliche Buvette zum Verweilen ein. Eine Velotour oder ein Ausflug mit den öffentlichen Verkehrsmitteln nach Bottmingen lohnt sich also allemal!

## Unterstützen Sie den Trägerverein Leimentale

Der Trägerverein freut sich über zahlreiche Mitglieder und Gönner aus allen Gemeinden des Leimentals. Mehr Informationen zur Vereinsmitgliedschaft oder Gönnerschaft finden Sie ebenfalls auf unserer Webseite.

Schauen Sie vorbei, erleben Sie Kultur hautnah und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns, Sie persönlich in der Trafohalle begrüßen zu dürfen!

*Barbara Krause, Präsidentin des Trägervereins Leimentale*  
[www.trafohalle.ch/info@trafohalle.ch](http://www.trafohalle.ch/info@trafohalle.ch)

## Literatur-Festival 2025 vom 30. April bis 11. Mai 2025

In Zusammenarbeit mit dem **Autor\*innen-Netzwerk «lokal lesen»** veranstaltet der Verein LITERATUR IN DER TRAFOHALLE.

An zehn Tagen werden 43 Autor\*innen aus der Region ihre Werke und ihr Schaffen vorstellen, lesen und aufführen.

Ein bunter Strauss Literatur für alle und ein umfassendes Programm für Kinder, Jugendliche und Schulen haben wir zusammengestellt.

Programm und Tickets unter [www.trafohalle.ch](http://www.trafohalle.ch)

# Gilt auch für Private: Herbizidverbot auf Strassen, Wegen, Plätzen und Dächern

## Die Bekämpfung von «Jät» und Unkraut mit Gift

Auf Strassen, Wegen, Plätzen, Dächern und Terrassen ist die Verwendung von Herbiziden und Unkrautvertilgungsmitteln verboten. Doch was professionelle Unterhaltsdienste und Gartenbaubetriebe wissen müssen, ist bei privaten Liegenschaftsbesitzern und Haushalten zu wenig bekannt. Dieses Herbizid-Totalverbot wurde 1986 zuerst im öffentlichen Bereich eingeführt und gilt seit 2001 auch für den privaten Liegenschafts- und Umgebungsunterhalt. Seit 2020 dürfen auf diesen Flächen auch keine Biozide gegen Algen und Moose mehr angewendet werden. Das Anwendungsverbot gilt sowohl für biologische wie auch synthetische Produkte.



## Wieso sind Unkrautvertilgungsmittel (Herbizide) verboten?

Unkrautvertilger werden bei der Anwendung auf und an Strassen, auf Wegen, Plätzen oder Dächern sehr schnell mit dem Regen ausgewaschen und verunreinigen dadurch in unverhältnismässiger Weise das Grundwasser. Wegen der fehlenden Humusschicht bei Strassen-, Wegrändern und Plätzen kann der Boden chemische Stoffe in diesen Bereichen kaum zurückhalten oder abbauen. Der Gesetzgeber hat die Verwendung von Herbiziden hier daher restriktiv geregelt. Unsere Fliessgewässer und das Grundwasser sind ein kostbares Gut und müssen vor schädlichen Einwirkungen geschützt werden. Herbizide und Biozide können via Grundwasser direkt in unser Trinkwasser gelangen.

## Wichtig zu wissen:

- Der Einsatz von Herbiziden und Bioziden ist problematisch, weil die Mittel nicht nur am erwünschten Ort wirken, sondern Auswirkungen auf das natürliche ökologische Gleichgewicht haben.
- Die Stoffe gelangen über das Grundwasser ins Trinkwasser.
- Bestimmte Stoffe werden auch in der ARA nur unvollständig abgebaut und gelangen in Oberflächengewässer.
- Zudem findet eine Anreicherung im Boden statt, was durch langjährige Anwendung die Bodenfruchtbarkeit beeinflusst.
- Das Gleichgewicht zwischen Nützlingen und Schädlingen wird gestört.
- Die Artenvielfalt wird beeinträchtigt.
- Auch auf allen anderen Flächen sollte daher auf den Einsatz von Herbiziden, Bioziden und Pestiziden verzichtet werden.

**Herbizid-Einsatz  
verboten**

– **auf und an allen Strassen und Wegen**  
Gemeindestrassen sowie Privatstrassen und  
-wege inkl. Randsteine, Trottoirs, Strassen-  
dolen, Regenabläufe sowie Plattenwege

**Herbizid-Einsatz  
verboten**

– **auf allen Plätzen**  
Parkplätze, Lagerplätze, Kopfsteinpflaster,  
Rasengittersteine, Verbundsteine, Hartbeläge,  
Kies- und Mergelflächen

**Herbizid-Einsatz  
verboten**

– **auf Dächern und Terrassen**  
Flachdächer und begrünte Flachdächer,  
Kiesdächer, Terrassen, Fassaden

**Mehr Toleranz im Dienst von nachhaltigen Lebensräumen**

Was früher als «Unkraut» galt, wird heute Beikraut genannt. Viele Beikräuter (Ausnahme Neophyten) haben einen ökologischen Wert. Indem wir den Beikräutern etwas mehr Toleranz entgegenbringen, sparen wir uns nicht nur Arbeit, sondern wir fördern gleichzeitig die Artenvielfalt, das Mikroklima und die Aufenthaltsqualität im Siedlungsraum. Entscheiden auch Sie sich für die Bereicherung unseres Lebensraums, indem Sie ausnahmsweise oder auch ganz bewusst vermehrt «Unkraut» tolerieren. Die Natur und zukünftige Generationen danken es uns.

**Alternative Methoden zur Unkrautbekämpfung**

Auf wenig begangenen Plätzen und Wegen oder in Randbereichen können wir «Unkraut» tolerieren oder durch Mähen mit wenig Aufwand kurz halten. Bei Hartbelägen wirkt ein kräftiger Besen vorbeugend: regelmässiges Wischen ist ein Stressfaktor und verhindert durch die Entfernung von Humus das Keimen von Pflanzen in Ritzen und Fugen. Für glatte Beläge eignen sich spezielle Schaber und Fugenkratzer. Einzelne spriessende Pflanzen oder Unkrautnester müssen im Frühstadium ausgejätet werden. Infrarot- und Abflamngeräte sowie Heisswasserbehandlungen eignen sich für Verbundsteine, Pflaster- und Mergelflächen. Kiesflächen können mit der Pendelhacke gesäubert werden.

**Merkblatt, Amt für Umwelt, Kt SO**

«Verwendung von  
Unkrautvertilgungs-  
mittel (Herbizide)



[https://so.ch/fileadmin/  
internet/bjd/bjd-  
afu/pdf/stoffe/523\\_mb\\_03\\_Unkrautvertilgung  
smittel.pdf](https://so.ch/fileadmin/internet/bjd/bjd-afu/pdf/stoffe/523_mb_03_Unkrautvertilgungsmittel.pdf)

**Infobroschüre von JardinSuisse**

(u.a. Infos zu Metho-  
den zur Unkrautbe-  
kämpfung ohne Her-  
bizid und Biozid)



[https://www.jardinsuisse.ch/documents/3736/  
/Herbizid\\_Web.21-0317.pdf](https://www.jardinsuisse.ch/documents/3736/Herbizid_Web.21-0317.pdf)

Quellen: Amt für Umwelt, Kanton Solothurn, JardinSuisse, BAFU  
Ihre Arbeitsgruppe Naturschutz und Wald

## Gottesdienste und Anlässe

evangelisch reformierte  
Kirche  
solothurnisches leimental



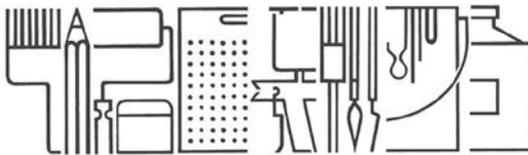
- Fr 28.03 19.30 Jugendtreff JTF | UG Kirche | Yannik Stebler  
 Sa 29.03 19.30 Zweitaufführung «Die Schöpfung» | Mariastein  
 mit Pfr. Michael Brunner und P. Ludwig Ziegerer | Text und Musik  
 von Christian Thomann, Ref. Kirchenchor Soloth. Leimental und  
 Cäcilienchor Hofstetten-Flüh unter Jasmine Weber und Marianne  
 Lander, Instrumentalquartett, Orgel und Klavier | Eintritt frei – Kol-  
 lekte
- So 30.03 17.00 Musikalische Abendfeier  
 mit Musik von Purcell und Texten von Morgenstern | Pfr. Andreas  
 Klaiber und Vocalensemble BeneNota mit Jasmine Weber
- So 06.04 10.00 Gottesdienst | Pfr. Chris Tornes | Kirchenkaffee  
 Mi 09.04 17.00 Meitliträff: Osterhasen backen  
 Anmeldung bis 5. April unter [www.kgleimental.ch](http://www.kgleimental.ch) oder  
 061 731 38 86 | Unkostenbeitrag CHF 5.– Anita Violante
- So 13.04 10.00 Gottesdienst zum Palmsonntag  
 Fr 18.04 10.00 Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl  
 Pfr. Michael Brunner und Ref. Kirchenchor mit Jasmine Weber
- So 20.04 10.00 Ostergottesdienst mit Abendmahl  
 Pfr. Chris Tornes | Oster-Brunch
- So 04.05 10.00 Konfirmation 1. Gruppe  
 Pfr. Michael Brunner und Anita Violante, Apéro

## Ökumenische Anlässe



- Mi 02.04 14.30 Geschichtenabenteuer Ostern  
 Anmeldung bis 30. März unter [www.kgleimental.ch](http://www.kgleimental.ch) oder  
 079 514 29 72 | Unkostenbeitrag CHF 5.– Evelyn Standke und  
 Sigrid Petitjean
- Sa 05.04 12.00 Reistag | Mehrzweckhalle Witterswil (bis 14.00 Uhr)

## Inserat



### Georg Gschwind Maler & Tapezierer

Nachfolger: P. Gschwind  
 Ettingerstr. 5, **4114 Hofstetten**  
[malta.gschwind@bluewin.ch](mailto:malta.gschwind@bluewin.ch)

### Pascal Gschwind

Tel. 061 731 11 27  
 Mob. 079 638 03 08



## Gottesdienste und Anlässe

Do	03.04	18.45	Passionsandacht   St. Johannes-Kapelle
Fr	04.04	09.00	Eucharistiefeier zu Herz-Jesu-Freitag Pfarrkirche St. Nikolaus   anschl. Zmorge
Do	10.04	18.45	Passionsandacht   St. Johannes-Kapelle
Do	17.04	18.45	Passionsandacht   St. Johannes-Kapelle
Sa	19.04	20.00	Eucharistiefeier zur Osternacht   Pfarrkirche St. Nikolaus
Mo	21.04	18.00	Wort-Gottes-Feier mit Kommunion   Ökum. Kirche, Flüh
So	27.04	10.00	Erstkommunionsfeier   Pfarrkirche St. Nikolaus

## Gemeinsames Mittagessen im Chez Nikolaus

Wir möchten Sie zu einem gemeinsamen Mittagessen einladen,  
wo sich Jung und Alt treffen und austauschen.

Wann: Donnerstag, 24. April 2024  
 Wo: St. Nikolaus Saal im Pfarreizentrum, Hofstetten  
 Zeit: ab 11.45 Uhr  
 Kosten: Kinder bis 10 Jahre CHF 5.–  
 Erwachsene CHF 10.–

Mineralwasser und Kaffee inbegriffen  
 Wein zum Selbstkosten Preis

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

Anmeldung: bis Montag, 21. April 2024 bei Astrid Imhasly  
 Tel. 079 519 69 34 oder [a.imhasly@bluewin.ch](mailto:a.imhasly@bluewin.ch)

*Herzlich lädt ein im Namen des Pfarreirats:*

*Astrid Imhasly*

## Inserat

### Zu vermieten per 1. Juni 2025 in Hofstetten

Geräumige 98m<sup>2</sup> 4-Zimmerwohnung mit moderner Küche.

Miete/Mt. CHF 1'400.– | Heiz-/Nebenkosten CHF 120.–

Optional: Parkplatz/Mt. CHF 30.– | Garage/Mt. CHF 120.–

Infos: Fam. Schumacher | Tel. 079 486 33 23

## Du möchtest gerne beim Ferien-(s)pass mithelfen, bist aber noch unsicher wie und wo und was?



**Aber ich weiss doch nicht, was ich anbieten soll ...**

→ Biete einfach das an, was dir am meisten Spass bereitet.

Gehst du gerne in den Wald? Biete einen Ausflug in den Wald an ...  
Hast du einen Hund? Dann könnte es doch ein Hundespaziergang sein ...  
Du bastelst gerne? Auf Pinterest gibt es 1000 und noch mehr Ideen.  
Du kannst eine Führung durch «dein» Geschäft anbieten oder sonst irgendwie deinen Beruf zeigen? Super Sache ...



**Aber das ist doch nicht spektakulär ...** → Das mag sein. Und genau deswegen ist es super!



**Aber wenn es zu viele Kinder sind?** → Die Angebote dürfen auch nur für kleine Kindergruppen sein, die Anzahl bestimmst du.



**Aber ich habe zu Hause gar nicht die Möglichkeit, so etwas anzubieten ...** → Wir haben Möglichkeiten, einen Raum zu organisieren, z.B. in Witterswil



**Ich mag das aber nicht alleine machen ...** → Frag doch mal deine Nachbarin, den Kumpel oder auch uns. Da gibt es sicher noch mehr Leute, denen es ebenso geht.

Auf unserer Homepage findest du eine Datei mit über 100 Ideen, was du alles anbieten könntest.

**[ferienpass-leimental.ch](http://ferienpass-leimental.ch)** oder QR-Code unten scannen

Wenn du Fragen oder Bedenken hast, so melde dich doch bitte bei uns. Wir helfen gerne weiter. ☺

Angela Scherrer	076 428 76 74	<i>info@ferienpass-leimental.ch</i>
Caroline Hügi	079 768 78 37	



**Die Kinder (und wir) danken es dir!**

*Anica Camenzind, Caroline Hügi, Bianca Iff, Angela Scherrer,  
Franziska Müller-Stebler, Saskia Aebi-Stöcklin*



## Wer kennt unsere Spielbox noch nicht?

Die Spielbox ist dieser Anhänger voller Spiel- und Sportmaterial. Grossartige Fahrzeuge aller Art, Torwand, Riesen Go-Kart, Jonglier- und viele Ballspiele, es ist alles drin, was es für ein unvergessliches Spielfest braucht.

## Wer möchte wieder spielen und Spass haben?

Bei Strassen-, Dorf- oder Kirchenfesten, an Sportanlässen oder bei Kindergeburtstagen. Überall dort, wo Spiel und Spass im Vordergrund stehen, darf die Spielbox nicht fehlen!

## Wo kann ich die Spielbox mieten?

Via Ludothek Hofstetten-Flüh. Bitte reservieren Sie die Spielbox frühzeitig.

Ein Anruf oder eine E-Mail genügt: 061 731 10 52 oder 061 731 41 14, [www.ludo.hofstetten-flueh.ch](http://www.ludo.hofstetten-flueh.ch).

Oder schauen Sie doch einfach bei uns in der Ludothek vorbei:

Montag von 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch und Donnerstag von 16.00 – 18.30 Uhr

oder jeden ersten Samstag im Monat von 10.00 – 11.30 Uhr

sowie jeden 1. Mittwoch im Monat (ausserhalb der Ferien) ab 19.00 Uhr  
unser Ludopoly im Restaurant Belvedere.

Jeder kann einfach mitspielen.

Wir freuen uns auf Euch.

*Euer Ludo und Spielbox-Team*

*Inserat*



**GARTENBAU**  
STEFAN PETER - RODERSDORF

Mühlestrasse 62  
4118 Rodersdorf  
061 731 43 31  
[www.lindenhof-rodorsdorf.ch](http://www.lindenhof-rodorsdorf.ch)

**FRÜHLING**  
Rasensanierung  
Rabatten jäten  
Rosen schneiden  
Gartenplatten reinigen



## Wir suchen Dich!

Du hast ...

- ... Freude am Musizieren
- ... Freude an der Landfasnacht Hofstetten, Metzerlen, Witterswil, Ettingen
- ... Lust etwas Neuem eine Chance zu geben
- ... Lust mit Gleichgesinnten tolle Musik zu machen
- ... Nicht zu viel Zeit, aber trotzdem fehlt etwas.... «MUSIK»
- ... Zeit am **Sonntag 13. April 2025 um 14.00 Uhr**

Unser Ziel ist es ...

- ... den Erhalt der Fasnacht im Leimental zu unterstützen
- ... mit «wenig Aufwand» tolle Musik zu machen
- ... nur während der Landfasnacht aktiv zu sein
- ... eine Gugge für JUNG, ALT, WEIBLEIN und MÄNNLEIN zu sein
- ... Familien eine Möglichkeit für eine gemeinsame Fasnacht mit den Kindern zu bieten
- ... am 13. April im Klublokal der Schiessanlage SCHÜRFELD, Ettingerstrasse in Aesch zusammen zu sitzen (unverbindlich)
- ... dass wir dort eine Basis und Grundlage für einen Start in etwas NEUES finden

Wir freuen uns auf DICH

Jörg Gschwind, Hofstetten | Gisela Gschwind, Hofstetten |  
Martin Wetzel, Hofstetten/Metzerlen | Philippe Muster, Nunningen/Ettingen

Kontakt Jörg Gschwind | 079 219 74 24 | [jgholzwurm@bluewin.ch](mailto:jgholzwurm@bluewin.ch)

### Inserat

**GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN**

**Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!**

**Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.**

**OSER GIPSER AG**

*4114 Hofstetten*

*Tel. 061 731 28 24*

**[www.osergipserag.ch](http://www.osergipserag.ch)**

## Sporttage 2025 vom 1. bis 31. Mai



Wie schon im Jahr 2024 führt die KKGS die Sporttage 2025 in Hofstetten und Flüh durch. Dank der Unterstützung durch den Swisslos-Fonds und dem Coop Gemeinde Duell sind alle Kosten gedeckt.

Da nun die Sporttage lediglich noch durch eine Person koordiniert und geführt werden, sind wie im letzten Jahr, die Vereine und die Einwohner eingeladen Aktivitäten anzubieten.

Eure geplanten Aktivitäten mit (Wer, Was, Wann, Wo und Womit) können bis am Freitag, 25. April 2025 via E-Mail an die untenstehende E-Mailadresse gesendet werden. Dank dem Beitrag des Swisslos-Fonds ist es möglich eure Aktivitäten mit bis zu 100 CHF finanziell zu unterstützen.

Alle Aktivitäten werden durch mich in einem Kalender zusammengefasst. Dieser Kalender wird Ende April auf der Homepage der Gemeinde, in den Schaukästen der Gemeinde wie auch auf der App Coop Gemeindeduell publiziert.

Bei Fragen oder Rückmeldungen zu den Sporttagen, stehe ich euch gerne unter [daniel.spieess@hofstetten-flueh.ch](mailto:daniel.spieess@hofstetten-flueh.ch) zur Verfügung.

Sportliche Grüsse

*Daniel Spieess*  
*Kommission für Kultur, Gesellschaft und Sport*

*Inserat*

**DORF**   
**DROGERIE**  
**EICHENBERGER**

Bahnhofstrasse 5, 4106 Therwil  
Tel. +41 61 721 26 20  
[drogerie-eichenberger.ch](http://drogerie-eichenberger.ch)  
[info@drogerie-eichenberger.ch](mailto:info@drogerie-eichenberger.ch)

In der Nähe für Sie, das heisst  
**Ihre beste Wahl in der Region für**  
**Spagyrik, Schüssler Salze,**  
Medikamente, Passfotos,  
Ohrlochstechen, Geschenke...

Wir freuen uns auf Sie:

<b>Mo-Fr</b>	<b>08.00 – 12.15 Uhr</b>
	<b>13.30 – 18.30 Uhr</b>
<b>Sa</b>	<b>08.00 – 16.00 Uhr</b>

## Morgestreich



## Grunzerli Stubete



# Fasnachtssamschtig





# Wageburg



# Schellen und Fasnachtsfüür



## E Hampfele Bängg

E neu Busstation bi der Kirche unte monatelang hänsi Baut und Gschunde  
Wenn gohts änicht mit de andere Haltstelle vora  
Das got no lang, d gmeini isch zur Zyt sehr arm dra.  
(Späckchätscher)

Loset guet zue, mir sin vom Fach  
Wenns so machsch, denn hesch kei Krach  
zum alles Flicke sind zwei Sache eifach s'Best:  
Wenn öbbis chlemmt und nit bewegt  
Isch WD-40 grad perfekt.  
Wenns anderst isch, nimmsch Duck Tape und s'isch wieder fest.  
Jä au s'Dorf chönnt me so flicke, mit Duck Tape gäb d'SVP Rueh  
Mit WD40 gächt de Räst wieder ufenander zue.

D'Ära goht z'End vo'r Frau Rüde  
Sie goht in Pension, chli Müde  
Die Granddame vom Chindergarte isch passée.  
Sie bleibt im Dorfläbe erhalte,  
als Chircheröötin duet sie walte.  
Bi de Bsüech vo Jubliare chasch se gseh.  
Erfahrig bringt sie au mit für ihri neu Wirkigsstätte,  
denn bi gwüssne Eltere chasch für d'Chind nur no bätte  
(Fürchtesteiner)

Vor paar Joor het me afo plaane  
E schöns Gmeindshuus söll jetzt ane  
Bim alte Schueli, das wär ganz e gueti Sach  
Nei, e Wärkhof sött jetzt cho  
Mr baue dä bim Salz-Silo  
Odr doch grad Yygangs Flüeh? Dört wärs dr Hit!  
Oje, dr Schuelruum z'Flüeh wird z'chli  
drum muess e Ufstockig dört hi  
Doch au die gits, mangels Gäld, jetzt vorerscht nit  
Mir hätte drum die folgend Analyse uns getraut:  
Dass unseri Gmeini eifach lieber plant,  
als wirklich baut...  
(Mentigs-Mooler)

Dr nöi Cheffin vom Comité -dr Daniela- wüsch i numme s Beschte  
Öbs si d Probezyt bestoht das düen mir an däre HoFa zäme teschte  
Me brucht im Vorstand no Personal zerscht wot keine und ufs Mol alli, e Qual  
Es stelle sich lut Ushang unter dr Hofa-Tafele mindeschtens 8 Schnäuz zur Wahl.  
(Luggefüller)

Schwitti was hesch du dir do  
 numme drbi dänkt  
 bi jedem, dritte Traktandum hesch  
 di Votum inedrängt  
 wäg dine Froge und Aträg sin  
 ganz vill Lüt am bange  
 me merkt dass du halt mit em Schuppli  
 z'lang ind Schuel bisch gange

Mir hän uns gmäldet bim ESC  
 jo das chunnt sicher guet  
 Schnitzelbängg am Eurovision  
 das bruucht zwar bitzli Muet  
 sigessicher gön mir denn  
 voller Freud dört hi  
 wenn das e Gloonfisch gwünne cha  
 wird's nid so schwiirig si  
*(die Unzwungene)*

Danke Christine für dini lange Johre im Komitee  
 di Herzbluet, di Geduld und di Isaatz, hesch alles gee  
 aber mä wird halt au älter, Knoche und Muskle gän dr Räst  
 und gäll diä schmerze am Morge wenn dä muesch ussem Näst  
 ei Amt bisch los, langwillig, und forigi Zyt,  
 im Gmeinrot sueche sie sicher no Lüt  
 du muesch numme sage, und nid viel meh  
 ich will, Gschwind Christine, FDP

Dr Säuli Werner, jo er isch scho älter worde  
 und schiiins hetter Sorge und Sorge und Sorge  
 Jolanda macht au nümmi so wies är gärn het  
 und sini Kinder, jo es isch halt Generation Z  
 au bi uns isch ei Puff, in dr Politik, e.c.t.  
 Werner blieb lieber bi dä Guggen, dasmol bisch besser dra  
*(dr Mammüt)*

An däre Schii- WM – in Saalbach- Hinterglemmi  
 gits für d`Schwiiz – e riesigi Medaille -Schwemmi  
 me sait dä Schädel vom Chöppli - das wär unerhört  
 heb im letschte- Öschtrichische Abfahrtsieger ghört

Zum Schluss no eine - es muess halt eifach sie  
 wie immer no - e bitzli Ironie  
 mir wohne do- am wunderschöne Blaue  
 Ettinge isch halt unde- und obe sin die Schlaue  
*(Singvögel)*



## Flügel Konzert

Samstag  
29. März 2025  
17.00 Uhr

Rodersdorf  
Gemeindesaal



### Inserat

**Schmid**  
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • SIEMENS studioLine  
V-ZUG • BORA • BOSCH • LIEBHERR • ASKO

**Ausstellung in Biel-Benken**



*Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre Traumküche.*

*Wir liefern Ihnen Haushaltapparate, markenneutral und zu fairen Preisen.*



Roland Baumann

kuechen-schmid.ch

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG  
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken  
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch



**Persönliche Beratung!**  
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen  
und Haushaltapparaten.

# Chumm und Lueg



## Wanderaktivitäten im April 2025

### Mittwoch, 02.04.2025

Wanderleitung: Hélène und Christian  
Route: > Riehen > Eglisee > Schleuse > Birsfelden

### Mittwoch, 23.04.2025

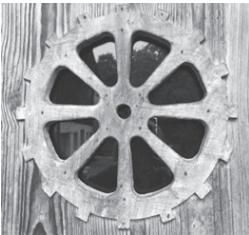
Wanderleitung: Theres und Egon  
Route: > Flüh > Biel Benken > Oberwil > Therwil

Alle nötigen Details erhältst Du wie immer – 5 Tage im Voraus per WhatsApp!

### **INTERESSIERT?**

Rufe an und melde Dich, wir freuen uns über Neumitglieder!

Tel.: 061 731 18 90



## Theater in der Flühmühle

**Samstag 5. April 2025, 20 Uhr**  
**Satu Blanc spielt**

***Die Metamorphosen der Maria Sibylla Merian***

*«... damit ich sowohl den Kennern der Kunst als auch den Liebhabern der Insekten Vergnügen und Freude bereite.»*

Sie war Naturforscherin und Künstlerin, Geschäftsfrau, Autorin und Herausgeberin diverser Blumen- und Raupenbücher. Sie war eine der ersten, die die Metamorphose der Insekten in ihrem Lebensraum beobachtete und sie zeichnerisch genau erfasste. Sie segelte nach Surinam, kritisierte die Sklavenhaltung der Kolonialisten, sowie deren Gewinnstreben und beklagte das Verschwinden der Artenvielfalt auf den Plantagen. Die Metamorphose prägte nicht nur das Lebenswerk von Maria Sibylla Merian. Auch sie selbst warf immer wieder das enge Korsett, welches ihre Zeit Frauen auferlegte ab und erfand sich neu (Quelle: [www.satublanc.ch](http://www.satublanc.ch)).

Wir freuen uns auf eure Anmeldung an: [event@fluehmuehle.ch](mailto:event@fluehmuehle.ch)

## Eine S-Bahn für das Leimental?

### Das «S-Tram 2030»



9. April 2025, 19.30 Uhr  
Restaurant zur Rose, Flüh

BLT + Verkehrsfachleute der Kantone  
SO + BL informieren

davor: 18.30 Uhr – 4. Mitgliederversammlung der IG Flüh

### Inserat

## Wine & Drinks Kaufmann

since 1968

*Die Adresse für Wein- & Spirituosentüchtler!*

Mit einer grossen Auswahl an Weinen und einem riesigem Spirituosensortiment, sind wir überzeugt, das Passende für Sie zu finden!

Besuchen Sie uns an der Benkenstrasse 10, in 4112 Bättwil.

Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen!

- 400m<sup>2</sup> Ladenfläche
- mehr als 1'400 Weine
- mehr als 1'600 Spirituosen
- 600 Whisky
- 300 Gin

Ladenöffnungszeiten:

Montag geschlossen

Di. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.30 Uhr

Sa. 09.00 - 17.00 Uhr

E-Mail: [info@kwd.ch](mailto:info@kwd.ch)

Tel.: +41 61 735 98 98

#### Gin- und Tequila-Festival

CHF 10.-/Pers.

Freitag, 23. Mai 2025 / 18.30 - 22.30 Uhr  
bei uns im Laden

Ein neues Projekt!

Dieses Jahr organisieren wir ein  
Gin- und Tequila-Festival.

Treffen Sie die Produzenten und erhalten  
Sie die besten Tipps und Anekdoten über die  
Produkte.

Weitere tolle Events,  
finden Sie auf unsere Webseite.

WineDrinks.ch

## MittagsTräff Hofstetten-Flüh



**Freitag, 11.04.2025**  
**Pfarreisaal St. Nikolaus Hofstetten**  
**Reisevortrag mit Hans Oser**

ab 11.30 Uhr Apéro – Menu inkl. Apéro und alkoholfreie Getränke  
CHF 25.00

**An- und Abmeldungen:**  
Rosi Huber-Reichlin Tel. 061 731 18 90  
[rose51.huber@bluewin.ch](mailto:rose51.huber@bluewin.ch)

Das **TEAM-MITTAGSTRAEFF** freut sich auf Ihren Besuch!

*Inserat*

**CASA CLEAN Shop**

**Professionelle Reinigungsprodukte,  
-maschinen und vieles mehr  
für Geschäfts- und Privatkunden**

Grosse Produktauswahl führender Hersteller direkt ab Lager in Basel

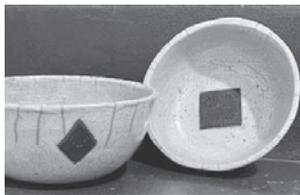
Eigenes Ladengeschäft und Webshop: [www.casaclean.ch](http://www.casaclean.ch)

**Schnelle Gratislieferung in der Region Basel!**

Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 18.00 Uhr

Holeestrasse 15, 4054 Basel | Tel. 061 421 60 20 | Mobile 079 330 60 20  
E-Mail: [info@casaclean.ch](mailto:info@casaclean.ch)

## Kunst und Handwerk in und aus der Pfarrgasse geht in die 2. Runde



Rechtzeitig vor Ostern öffnen sich wieder die Scheunentore an der Pfarrgasse 4 und 9, um allen interessierten Besucherinnen und Besuchern die in der Pfarrgasse entstandenen Kunst- und Handwerke zu präsentieren. Erneut stehen wundervolle Werke aus Holz, Eisen, Ton, Pflanzen und neu auch Bilder und Textilarbeiten zum Bestaunen und Verkauf.

Fünf kreative Pfarrgässler/innen laden Sie daher herzlich ein zur

### Kunst- und Handwerkausstellung in der Pfarrgasse

Wann: Samstag und Sonntag, 12. und 13. April 2025

Wo: Pfarrgasse 4 und 9, in und vor den Scheunen

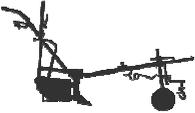
Aussteller: Judith Bitterli mit Bildern und Textilarbeiten  
Margrit Hägeli mit Floristik  
Ursi Itin mit Keramik  
Kurt Grunauer mit Holzarbeiten  
Fritz Malzacher mit Schmiedearbeiten

Programm Samstag: 14.00 bis 18.00 Uhr Ausstellung und Verkauf  
14.00 Uhr musikalischer Auftakt mit dem  
Trio «nota bene»  
15.00 Uhr Aktivität für Kinder  
16.30 Uhr Schau-Schmieden

Programm Sonntag: 11.00 bis 16.00 Uhr Ausstellung und Verkauf  
14.00 Uhr Aktivität für Kinder  
15.00 Uhr Schau-Schmieden  
16.00 Uhr Ausklang mit dem Trio «nota bene»

Wir freuen sich auf viele interessierte Besucherinnen und Besucher.





Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh  
Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten

## Ausstellung im April

**Die Ausstellung ist geöffnet:  
am Sonntag, 13. April 2025  
von 14.00 – 17.00 Uhr**

Für Liebhaber alter Sachen.  
Es erwartet euch ein kleiner Flohmarkt mit  
Sachen aus unserem Fundus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Tel. 061 731 26 77 | 079 671 68 78  
info@kulturwerkstatt-hofstettenflueh.ch  
Besuchen Sie uns auch auf:  
[www.kulturwerkstatt-hofstettenflueh.ch](http://www.kulturwerkstatt-hofstettenflueh.ch)



24. MAI 2025

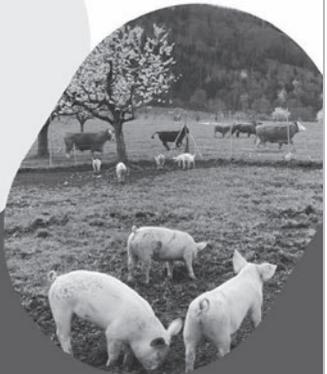
AB 11:00 UHR

# HOFFEST

20 JAHRE CHIRSGARTEHOF  
IN ETTINGEN

FOODTRUCK,  
HOFFÜHRUNGEN,  
BARBETRIEB,  
KINDERECKE, ...

...UND NOCH VIELES MEHR  
ZU ENTDECKEN!



Kontakt  
[www.chirsgartehof-bl.ch](http://www.chirsgartehof-bl.ch)



## Abschlusskonzert Musiklager 2025

Dienstag, 15.04.2025  
Mehrzweckhalle  
Rodersdorf  
19.00 Uhr



### Inserate

## BÜRGIN & THOMA

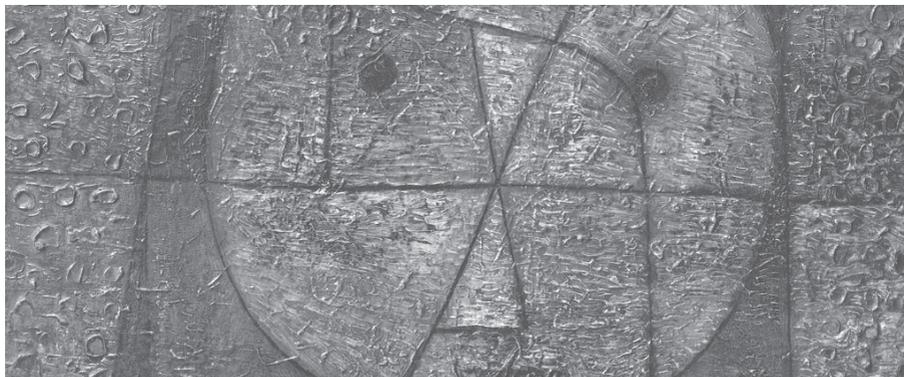
Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental  
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar  
Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten  
[www.buergin-thoma.ch](http://www.buergin-thoma.ch)      [info@buergin-thoma.ch](mailto:info@buergin-thoma.ch)

## Vier meditative Passionsandachten



Dieses Jahr gehen wir der Passionsgeschichte nach dem Markusevangelium entlang, dem ältesten der vier Evangelien. Die ökumenischen Andachten werden von **Monika Stöcklin-Küry und Pfarrer Andreas Klaiber** vorbereitet. Der Gitarrist **Bruno Agnoli** wird die Andachten musikalisch begleiten.

Am Gründonnerstag, der letzten Andacht im diesjährigen Zyklus, feiert Pfarrer **Michael Brunner** mit den Teilnehmenden ein Abendmahl. Achtung neue Zeit: Wir beginnen um **18.45 Uhr, jeweils donnerstags, 27. März, 3./ 10./ 17. April in der St. Johannes-Kapelle.**

---

### Voranzeige – Bitte vormerken!

#### «Waldtag für die Bevölkerung»

am Samstag 25.10.2025

9.00 Uhr – 14.00 Uhr

Ort und genauere Infos werden später bekannt gegeben.

*Arbeitsgruppe Naturschutz und Wald*

## «Tag des offenen Gartens» in Hofstetten-Flüh



### Garten

### Hobby-Gärtnerinnen und -Gärtner gesucht

Die Arbeitsgruppe Naturschutz und Wald organisiert auch in diesem Jahr einen «Tag des offenen Gartens» in Hofstetten-Flüh und sucht Einwohnerinnen und Einwohner mit kleinen, mittleren oder grossen Gärten, welche am **Samstag, 14. Juni 2024 von 10 bis 17 Uhr** Ihre Gärten für interessierte Einwohnerinnen und Einwohner öffnen. Der Anlass bietet die Möglichkeit sich auszutauschen, Inspiration zu finden, Ideen zu sammeln für eigene Projekte und schöne Gärten zu geniessen.

Haben Sie Lust am «Tag des offenen Gartens» in Hofstetten-Flüh Ihren Garten zu öffnen?

Bitte anmelden bis 30. April 2025 bei:  
Koni Gschwind, [konrad.gschwind@hofstetten-flueh.ch](mailto:konrad.gschwind@hofstetten-flueh.ch)

*Ihre Arbeitsgruppe Naturschutz und Wald*



*Häckseldienst im April*

## Anmeldung

Flüh 07.04.2025 |  Hofstetten 14.04.2025

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Nr.: \_\_\_\_\_

Häcksel:  nehme Häckselgut zurück  
(wird lose auf einen Haufen geschüttet)

nehme zusätzliches Häckselgut

**Bitte spätestens 2 Werktage vor dem Termin auf der Gemeindeverwaltung abgeben!**

*die Energie- und Umweltkommission*

Gesucht:

Gut erhaltene Wickelkommode  
(Asylwesen)

Christine Gschwind

Telefon 079 547 25 94

E-Mail gschwind.christine@outlook.com

Gratis abzugeben

---

---

---

Name:

Tel.

E-Mail:

Gratis abzugeben

---

---

---

Name:

Tel.

E-Mail:

Gratis abzugeben

---

---

---

Name:

Tel.

E-Mail:

## Agenda April 2025

- 02.04. Chumm und Lueg
- 05. Theater, Flühmühle
- 05. Elternberatung, Kindergarten, Auf den Felsen 38
- 07. Häckseldienst Flüh
- 08. Pro Senectute Beratung, Bättwil
- 09. Infoanlass S-Bahn, Restaurant zur Rose, Flüh
- 11. Mittagsträff, Pfarreisaal St. Niklaus, Hofstetten
- 12./13. Kunst- & Handwerksausstellung, Pfarrgasse, Hofstetten
- 13. Ausstellung, Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh
- 13. 2. Wahlgang Regierungswahlen
- 14. Häckseldienst Hofstetten
- 21. Elternberatung, Kindergarten, Auf den Felsen 38
- 23. Chumm und Lueg
- 24. Mittagessen Chez Nikolaus, Pfarreizentrum Hofstetten

**Redaktionsschluss für die Mai Nr. 05/2025**

**Donnerstag, 10. April 2025 bitte einhalten.**

Später eintreffende Beiträge werden nicht berücksichtigt.

Beiträge an: [aktuell@hofstetten-flueh.ch](mailto:aktuell@hofstetten-flueh.ch)

Erscheint ca. 25. April 2025



Das Grafische Service-Zentrum:  
Druckfrisch. Modern.  
Termingerecht. Ökologisch.



Wohn- und Bürozentrum  
für Körperbehinderte  
[www.wbz.ch](http://www.wbz.ch)  
+41 61 755 77 77

Druckvorstufe / Grafik / Offsetdruck  
Digitaldruck / Copy-Shop  
Web to Print  
Laserschneiden  
Dia-Digitalisierung  
Weiterverarbeitung / Ausrüsterei  
Mailings und Lettershop

Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!